

## Allegato 1

### Titoli dei candidati

La Commissione predispone per ciascun candidato un prospetto, allegato al presente verbale (All. 1), nel quale vengono riportati i titoli valutati e i punteggi attribuiti collegialmente a ciascuno di essi relativamente all'attività didattica, all'attività di ricerca e alle pubblicazioni scientifiche, all'attività gestionale e, ove prevista, all'attività clinico-assistenziale.

### VALUTAZIONE TITOLI DEL CANDIDATO MAURIZIO PIRRO

**Totale punti: 75,5**

**Così suddivisi**

#### VALUTAZIONE PUBBLICAZIONI

1	Anime floreali e utopia regressiva	4
2	Geist und Leben als kultur- und kunstkritische Kategorien	2
3	„Glauben Sie mir das Wort Blume“	2
4	Rhetorik als Regulativum der Geschichte bei Vico und Schiller	3
5	Costruire su macerie. Il romanzo in Germania negli anni Cinquanta	5
6	Come corda troppo tesa. Stile e ideologia in Stefan George	6
7	Salomon Gessner und Johann Georg Sulzer	1
8	Kunstreligiöse Ansätze in einigen Romanen Martin Walsers	2
9	Postfazione a BERTOLA, Idea della bella letteratura	1
10	Piani del moderno. Vita e forme nella letteratura tedesca del 'fine secolo'	5
11	Form und Leben als biopoetische Kategorien in „Die Seele und die Formen von Georg Lukacs“	3
12	Soggettività e ibridazioni percettive nella scrittura di Richard Dehmel	2
13	L'italia nella topografia finzionale del "Wilhelm Tell" di Friedrich Schiller	2
14	«Die Ehre bleibt allein des Herzens Eigentum». La definizione del carattere tragico nella teoria estetica e nella scrittura drammatica di Johann Elias Schlegel	2
15	„Das schumacher-Kind2. L'immagine di Winckelmann nei „Gespräche aus der Zeit der deutschen Wiedergeburt“ di Max Kommerell	2
<b>Punti per la consistenza complessiva della produzione</b>		<b>3</b>
<b>TOTALE</b>		<b>45</b>

#### VALUTAZIONE ATTIVITA' DIDATTICA

1	Attività didattica frontale nei corsi di laurea triennali, a ciclo unico e specialistico e nelle scuole di specializzazione per almeno n. 100 ore (per anno)	8
2	Attività didattica svolta presso università straniere	2
3	Attività didattica frontale nei percorsi formativi post-laurea (scuole di dottorato, master, perfezionamento) per anno	5
4	Relatore di elaborati di laurea, di tesi di laurea magistrale, di tesi di dottorato e di tesi di specializzazione	3
5	Attività di tutorato degli studenti di corsi di laurea e di laurea magistrale	2
6	Attività di tutorato di dottorandi di ricerca	3
<b>TOTALE</b>		<b>23</b>

#### VALUTAZIONE ATTIVITA' DI RICERCA

1	Coordinatore o partecipante di unità Progetto di ricerca Europeo/Internazionale		0,5
---	---	--	-----

2	Responsabile scientifico locale Progetto di ricerca Europeo/Internazionale		
3	Coordinatore o partecipante PRIN E FIRB nazionali		2
4	Coordinatore o partecipante PRIN o FIRB locali		1
5	Coordinatore di progetto su bando competitivo nazionale o internazionale (es. Enti locali, AIRC, Telethon, Fondazioni)		
6	Presidenza società scientifica internazionale		
7	Editor in chief di rivista internazionale		
8	Organizzazione di convegno internazionale		1
9	Membro di comitato scientifico di convegno nazionale		1
10	Membro di editorial board di rivista internazionale		1
11	Altro ruolo organizzativo e direttivo all'interno della comunità nazionale/internazionale (Editor in chief di rivista nazionale e altre attività di valutatore)		1
<b>TOTALE</b>			<b>7,5</b>

### VALUTAZIONE ATTIVITA' GESTIONALE

1	Pro Rettore o delegato	-
2	Componente degli organi di governo	-
3	Direttore di Dipartimento	-
4	Componente Nucleo di valutazione	-
5	Coordinatore Classe/Presidente collegio didattico/corso di studio/dottorato	-
6	Direttore scuola dottorato o specializzazione	-
<b>TOTALE</b>		<b>0</b>

### VALUTAZIONE DELLA CANDIDATA ELENA POLLEDRI

**Totale punti: 67**

**Così suddivisi**

### VALUTAZIONE PUBBLICAZIONI

1	Die Aufgabe des Übersetzers in der Goethezeit	6
2	Immer besteht ein Maas	6
3	Tutti gli scritti su arte e letteratura	3
4	Briefe (Hölderlin)	1
5	Volkliedpoetik und synkretistische Übersetzung - Cesarottis Ossian zwischen Denis, Herder und Saloms „Verter“	2
6	Grillparzers „Medea“ durch Arendts „We Refugees“ neu gelesen. Eine literarische Chiffre des Flüchtlingsschicksals	2
7	La forma epistolare nella scrittura critica di Rainer Maria Rilke: la lettera da imago animae a sachliches Sagen	2
8	Hölderlin und die Ästhetik der Dissonanz	2
9	«Was! um eines Wortes willen?» Hölderlin, Celan e la cesura tra poesia e 'praxis' nella storia	2
10	Wilhelm Heines Übersetzung der erotischen Sinnlichkeit in ottave rime	2
11	Peter Szondi. «Sul tragico» di Hölderlin	2
12	Maja Haderlaps „langer transit“ in den „fluren der sprachen“: Mehrsprachigkeit in „Engel des Vergessens“ und die Suche nach einem unerreichbaren Deutsch für die Trümmer der Geschichte	2

13	W.G. Sebalds „Transmigration“ zwischen Räumen, Zeiten und Sprachen: eine „unheimliche Heimat“	2
14	(„Pallaksch. Pallaksch“): Celans Poetik der tragischen Zäsur und die Dichtung als „Lallen“	2
15	Goethe, Plotin, Ficino oder eine «Übersetzung der Übersetzung»	2
<b>Punti per la consistenza complessiva della produzione</b>		<b>3</b>
<b>TOTALE</b>		<b>41</b>

### VALUTAZIONE ATTIVITA' DIDATTICA

1	Attività didattica frontale nei corsi di laurea triennali, a ciclo unico e specialistico e nelle scuole di specializzazione per almeno n. 100 ore (per anno)	8
2	Attività didattica svolta presso università straniere	5
3	Attività didattica frontale nei percorsi formativi post-laurea (scuole di dottorato, master, perfezionamento)	2
4	Relatore di elaborati di laurea, di tesi di laurea magistrale, di tesi di dottorato e di tesi di specializzazione	3
5	Attività di tutorato degli studenti di corsi di laurea e di laurea magistrale	1
6	Attività di tutorato di dottorandi di ricerca	1
<b>TOTALE</b>		<b>20</b>

### VALUTAZIONE ATTIVITA' DI RICERCA

1	Coordinatore o partecipante di unità Progetto di ricerca Europeo/Internazionale	2
2	Responsabile scientifico locale Progetto di ricerca Europeo/Internazionale	1
3	Coordinatore o partecipante PRIN E FIRB nazionali	
4	Coordinatore o partecipante PRIN o FIRB locali	
5	Coordinatore di progetto su bando competitivo nazionale o internazionale (es. Enti locali, AIRC, Telethon, Fondazioni)	
6	Presidenza società scientifica internazionale	
7	Editor in chief di rivista internazionale	
8	Organizzazione di convegno internazionale	1
9	Membro di comitato scientifico di convegno nazionale	1
10	Membro di editorial board di rivista internazionale	
11	Altro ruolo organizzativo e direttivo all'interno della comunità nazionale/internazionale (Editor in chief di rivista nazionale e altre attività di valutatore)	1
<b>TOTALE</b>		<b>6</b>

### VALUTAZIONE ATTIVITA' GESTIONALE

1	Pro Rettore o delegato	-
2	Componente degli organi di governo	-
3	Direttore di Dipartimento	-
4	Componente Nucleo di valutazione	-
5	Coordinatore Classe/Presidente collegio didattico/corso di studio/dottorato	-
6	Direttore scuola dottorato o specializzazione	-
<b>TOTALE</b>		<b>0</b>